

Take Free!

中高生 による手づくり情報誌

ひやまWalker

Hiyama

北海道の南西



江差町「いにしえ街道」

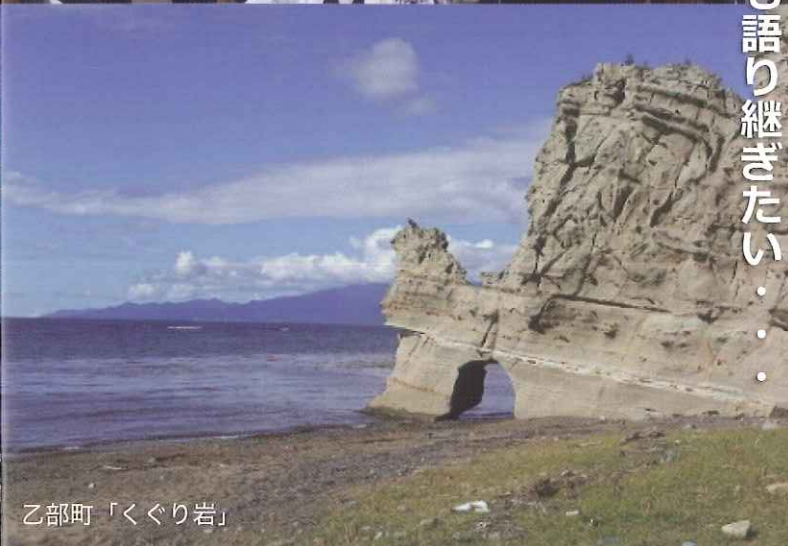


今金町「今金八幡宮例大祭」

先人たちが築いてきたワタシたちのふるさと
いつか大人になっても語り継ぎたい……



奥尻町「なべつる岩」



乙部町「くぐり岩」



厚沢部町「巨大メークインコロッケ」



せたな町「親子熊岩」



上ノ国町「蝦夷地の火祭り」

その先の、道へ。北海道
Hokkaido. Expanding Horizons.

北海道教育庁檜山教育局 tel.0139-52-6521

<http://www.dokyoι.pref.hokkaido.lg.jp/hk/hyk/> 2018年1月発行

上ノ国町 Kaminokuni Town



火まつりの 夜空に輝く 花火かな
Fireworks shine in the night sky at the fire festival

エゾ地の火まつり
Kaminokuni Fire Festival
実施時期: 8月14日
場所: 上ノ国小学校
グラウンド
Period of Implementation:
August 14
Place: Elementary School
ground

ファイナーレは...
巨大なたいまつ&約1,500発の花火
The finale includes... huge torchlights
and about 1,500 fireworks.



もっと詳しく知りたい方は、勝山館跡が
イダンス施設がおすすめです！
If you want to know more, we
recommend the Premise of
Katsuyamadate and the
Guidance Facility.

北海道 発祥の地は 上ノ国 The birth place of Hokkaido was Kaminokuni.

なぜ上ノ国が北海道発祥の地と言われているかというと、諸説はありますが、和
文化が最初に栄えた地と言われているため、北海道の発祥の地は上ノ国だと町の
人たちの間で信じられています。
The reason why Kaminokuni is the birthplace of Hokkaido is because
it is believed that Japanese culture flourished here first in Hokkaido.

○もんじゅ○ Monju

★上ノ国町 おすすめポイント★ Kaminokuni Town Recommended Points

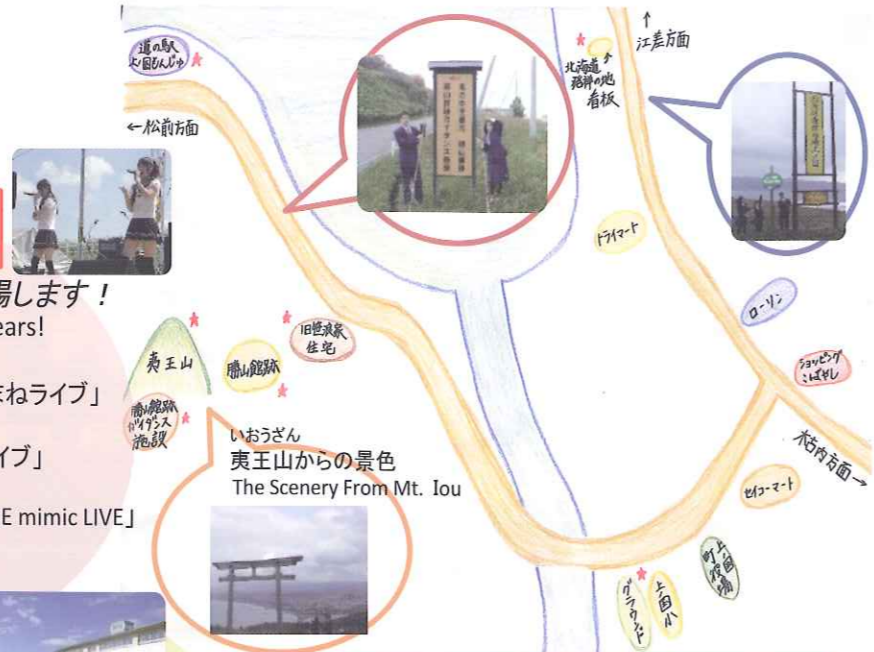
「道の駅もんじゅ」は海沿いの
道の駅。景色が美しく、おいしい「てっくい(ヒラメ)天井」が食
べられます。物産センターではブラックシリカや上ノ国町の特
産物を販売しております。

Monju is by the sea. The scenery from Monju is beautiful. You
can eat the delicious food known as "Tekkui Tendon" here. In the
Product Center, you can buy "black silica" and specialties TEL 0139-55-3955
from Kaminokuni.

・休館日: 年末年始(12月31日~1月5日)
・レストラン営業時間:
11:00~19:30(4月~10月)
11:00~18:30(11月~12月)
11:00~14:00(1月~3月)

・休業日: 毎週月曜日
年末年始(12月31日~1月5日)
※月曜日が祝日の場合は翌平日。
・物産センター営業時間:
9:00~17:00(4月~10月)
10:00~17:00(11月~3月)
※29年9月19日~30年3月まで休館の予定

・Closing day: New Year's Holiday
(December 31~January 5)
・Restaurant opening hours:
11:00~19:30 (April~October)
11:00~18:30 (November~December)
11:00~14:00 (January~March)
・Regular Holidays: Every Monday and New Year's
Holiday(December 31~January 5)
※If Monday is a holiday, the next opening time
becomes the next weekday.
・Product Center business hours:
9:00-17:00 (April-October)
10:00-17:00(November-March)
※29th year September 19~30 year End of
March=Scheduled for closing days



ゲストが登場します！
A guest appears!
2016年 吉田みやあ
「ドリカムものまねライブ」
2017年 佐藤広大
「スペシャルライブ」
2016 Myaa Yoshida
「DREAM COME TRUE mimic LIVE」
2017 Koudai Sato
「Special LIVE」

出店

町内飲食店や、サッカー・空手・野球
少年団などが出店しています！！
Open stalls include soccer,
karate, baseball, and boy scouts.
問い合わせ Inquiry 0139-55-2311



たくさんの 歴史あふれる 上ノ国 Kaminokuni is overflowing with history

かつやまだてと
勝山館跡 The Premise of Katsuyamadate

勝山館では、和人とアイヌの
人々の歴史について知ること
ができます！
In Katsuyamadate you can learn
about the history of Japanese
and Ainu people.



ささなみけ
○笹浪家○ Sasanamike

笹浪家は上ノ国で代々鱈(ニシン)漁などを営んで
きた旧家の一つです。平成4年に国の重要文化財に指
定されました。At Sasanamike in Kaminokuni herring
has been caught for many generations. Thus, it
became an important cultural asset in 1992.

・開設期間: 4月第4土曜日~11月第2日曜日
・開設時間: 10:00~16:00
・休館日: 毎週月曜日(祝日の場合は翌日)、祝日の翌日
・Duration: between the 4th Saturday in April~ the 2nd Sunday
in November
・Opening time: 10:00~16:00
・Regular holidays: Mondays

実際に着るこ
とができます
You can actually
try wearing the
clothing.



TEL 0139-55-1165



このページは上ノ国高校3年生が担当しました。
上ノ国中学校にもご協力いただいています。
Questionnaires were given to students from
Kaminokuni junior high school.
Production: Kaminokuni High School 3rd year
students.

ESASHI ~江差町とはこんな良い町~ かもめ島の海が広がる町！！

うほがみだいじんぐうさい 姥神大神宮祭の始まり

Ubagami daijingu togyo Festival

北海道最古「姥神大神宮渡御祭」について
毎年8月9日~11日(3日間)豪華な13台の山車が
江差町を練り歩きます。1日目は宵宮祭！2日目は下町を、
3日目は上町を13台の山車が巡行します！
その起源はおおよそ370有余年前にもさかのぼります。

住所: 江差町姥神町99-1
折居おばあさんが日頃、神様をお祈りしていたが、こつぜんと
去ってしまったのでみんなが神様にお祈りしましょうとなり
姥神大神宮渡御祭が始まった。



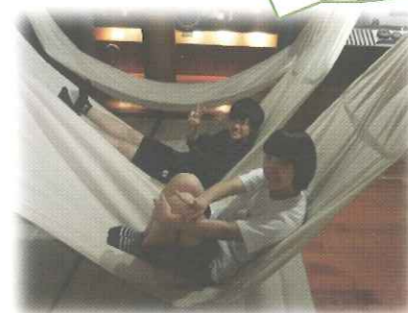
北海道檜山郡江差町が
2017年4月に日本遺産
に認定されました！！
北海道で初めて江差町が
認定されました。

ゆらゆら揺れて
楽しいなあ~！

開陽丸で過去にタイムスリップ

Kaiyo Maru

住所: 江差町姥神町1-10
中にはハンモックや作り物の爆弾があり
ます。昔の衣装を着て、昔を再現できて
楽しかった。一度来てみてください。
営業時間: 9時~17時
定休日: なし
入館料: 大人→500円
子ども(小・中・高)→250円



重要文化財 中村家

Nakamura Merchant's House

中村家には、住むところがあり他にも薬や肥
料、お酒が売られていました。昭和46年(1971
年)に重要文化財に認定され57年(1982年)
に修復が完成。

住所: 江差町中歌町22
開館時間: 9時~17時
休館日: 4月1日~10月末までは無休。
11月1日~3月31日は毎週月曜日・祝日
の翌日、12月31日~1月5日が休み。
入館料: 大人→300円
子ども(小・中・高)→100円

学芸員の宮原さんが
教えてくれました！

やまげんのおいしいおそば

Soba-kura Yamagen

江差はにしんそばが有名です。ここやまげ
んで食べることができます。
住所: 江差町中歌町70
営業時間: 11時~15時
定休日: 水曜日

食べた感想は、ニシンの
出汁がそばにしみていて
とてもおいしかったです。



☆アンケート

~江差町の魅力的な観光地~

- 1位 かもめ島
- 2位 いにしえ街道
- 3位 追分会館 山車会館

理由: 開陽丸があり歴史的な
島で自然豊かだから

~江差町の美味しい食べ物~

- 1位 五勝手屋ようかん
- 2位 にしんそば
- 3位 山田屋いちご大福

理由: 大人から子どもまで広い
世代に愛されているから



江差中学校・江差北中学校の生徒178名に
アンケートの協力をいただきました。

江差町観光マップ→http://www.esashi-kankoukyouka.com/e_map/

このページは江差高等学校2年生が担当しました。

館城跡 Tatejo Castle Ruins

館城は1868年に松前氏によって築城されました。松前城から移したの館の地が戦いの際の防衛や稲作に適していたからと考えられます。10月25日に完成しますが、戊辰戦争の際に旧幕府軍に攻められ、11月15日に落城しました。城跡からは茶碗や武器などが数多く発掘され厚沢部町の郷土資料館で展示されています。



毎年5月には「館城跡祭り」が開催され、町民によって旧幕府軍と新政府の戦いを再現する劇も行われます。演歌歌手を呼んだり、カラオケを行ったり、毎年大いに賑わいを見せています！満開の桜も見所です！

前井食堂 Restaurant MAEI

前井食堂は明治30年(1898年)に創業され現在の店舗は3軒目となっています。国道沿いにあるので地元の人はもちろん多くの人足を運び年齢問わず愛されています。また、ラーメン・そば・うどん等のスープや麺は全て自家製となっています。



人気メニュー

- ・みそラーメン 630円
 - ・やきそば 700円
 - ・カツカレー 720円
- 私たちはやきそばをたべてきました。ソースが特徴的でおいしかったです！！

道の駅 あっさぶ Roadside Station "Assabu"



～道の駅 コロケ特集～



『あっさぶのきのこじゃん！コロケ』
2017年あっさぶコロケコンテストグランプリ。
厚沢部産のきのこを使用しています。

『もちもちコロケ』
2016年あっさぶコロケコンテストグランプリ。
もちもち食感が新しいコロケです。

コロケの
金メダルや～！



○厚沢部の中学生へアンケート！

厚沢部町の魅力的な観光地

- 1位 レクの森 自然がきれいで沢山の生き物がいます。
- 2位 道の駅 新鮮な野菜が豊富です。
- 3位 太鼓山 厚沢部町を一望できます。

厚沢部町のおいしい食べ物

- 1位 メークイン 厚沢部町の特産品です。
- 2位 くらや製菓 厚沢部産黒豆使用のお菓子もあります。
- 3位 前井食堂 特に味噌ラーメンがおすすめです。

☆厚沢部・館・鶉中学校の生徒にアンケートの協力をいただきました。

○アクセス

館城跡	厚沢部町字城丘
郷土資料館	厚沢部町新町 234-1
前井食堂	厚沢部町本町 45-7 TEL 0139-64-3053 営業時間 11:00～15:00 17:00～19:30 定休日 日曜日
道の駅	厚沢部町緑町 72-1
あっさぶ	TEL 0139-64-3738 営業時間 8:30～18:00(5月～10月) 9:00～17:00(11月～4月) 定休日 年末年始(12/30～1/5)



官軍上陸の地

The Government Army Landing Place



ここは明治時代、箱館戦争の際に官軍が上陸した地です。官軍が上陸して蝦夷地を奪還したことにより、蝦夷地が北海道となり、本格的な北海道開拓が始まりました。住所：乙部町緑町 1065 地先



レストラン元和台 Restaurant Gennadai

お店からの眺望が良く、外の景色が見える席がたくさんあります。また、お店イチオシの海鮮丼は新鮮な食材が使われています！お店を開店したきっかけはお客さんと接するのが好きだからだそうです！

住所：乙部町元和 51
営業時間：11:00～15:00 (4～6月・9～11月)
11:00～20:00 (7・8月)



緑桂

“Enkatsura” Relation Katsura Tree

樹齢500年以上の2本の桂の巨木。

緑桂は「触れると良縁に恵まれる木」

「縁結びの神が宿る神木」

と伝えられています。お立ち寄りの

際は歩きやすい服装がオススメ！

住所：乙部町富岡



乙部町ランキング

(乙部中学校の生徒97名のアンケートをもとに作成)

魅力的な観光地

第1位 元和台海のプール 40票	第2位 緑桂 39票	第3位 鮭の岬 5票
・マリンスピリットが楽しいから。	・木や川など美しい自然を感じることができるから。	・景色がとてもきれいだから。
・海がきれいで、うに、つづ、ホタテの放流があるから。	・自然の中でできた不思議な木だから。	・桜がキレイだから。

おいしい食べ物

第1位 ゆり根・ゆり最中 39票	第2位 嶋のラーメン 19票	第3位 のどかのパスタ 9票
・富貴堂で買うことができます。	・スープが濃厚でおいしいから。	・「のどか」というお店で食べられます。
・乙部町を代表する食べ物だから。	・テレビで紹介もされ、おいしいから。	・特にうにクリームパスタがおいしい。
・乙部町のゆりは見るのも、食べるのも良いから。		・具材がたくさん入っていて、おいしいから。

www.town.otobe.lg.jp 乙部町のアクセスや詳しい情報はこちら！

このページは江差高校の2年生が担当しました。

乙部町 OTOBE

～五感で感じる食と自然を楽しむ町～

鮭の岬

Cape Shihinomisaki

鮭の岬は鮭(まぐろ)のようにみえることからその名がつけました。

「鮭(しび)」とは鮭の古い言葉を表します。

住所：乙部町花磯



釧之助

Seafood Store "Sennosuke"

店内にはたくさんの海産物がありその場で食べることもできる天かまやイートインスペースもあります。

おすすめは鮭フレックです！

住所：乙部町館浦 494-2
営業時間：9:00～18:00



虫よけ対策必須！

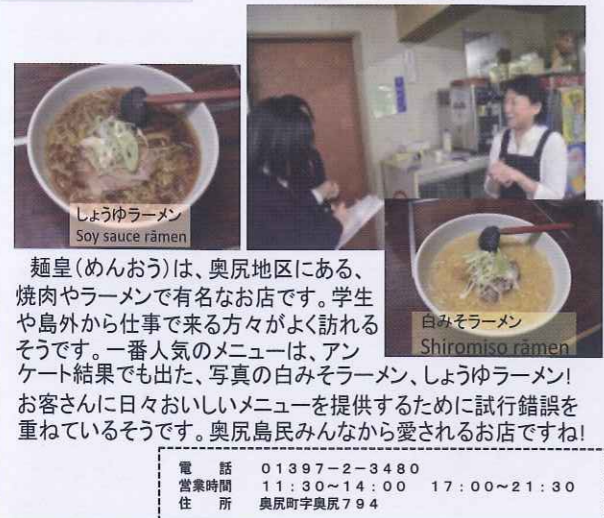
中学生にアンケートで聞いた！
人気の3店舗！

隠れた奥尻めしは 奥尻島

Okushiri Island
～北海道で小さな輝きを放つ島 part2～

麺皇 Men-ō

この味に、ほっとする。
心にしみるおいしさ



しょうゆラーメン
Soy sauce ramen

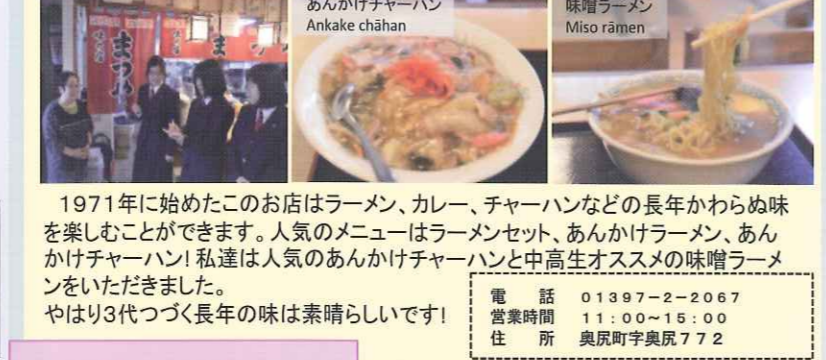
白みそラーメン
Shiromiso ramen

麺皇(めんおう)は、奥尻地区にある、焼肉やラーメンで有名なお店です。学生や島外から仕事で来る方々がよく訪れるそうです。一番人気のメニューは、アンケート結果でも出た、写真の白みそラーメン、しょうゆラーメン！お客さんに日々おいしいメニューを提供するために試行錯誤を重ねているそうです。奥尻島民みんなから愛されるお店ですね！

電話 01397-2-3480
営業時間 11:30~14:00 17:00~21:30
住所 奥尻町字奥尻794

まつや食堂 Matsuya restaurant

懐かしい故郷の味。おかえり！



あんかけチャーハン
Ankake chahan

味噌ラーメン
Miso ramen

1971年に始めたこのお店はラーメン、カレー、チャーハンなどの長年かわらぬ味を楽しむことができます。人気のメニューはラーメンセット、あんかけラーメン、あんかけチャーハン！私達は人気のあんかけチャーハンと中高生オススメの味噌ラーメンをいただきました。やはり3代つづく長年の味は素晴らしいです！

電話 01397-2-2067
営業時間 11:00~15:00
住所 奥尻町字奥尻772

bella vista

見てナットク！ 食べてナットク！
I LOVE 奥尻！



「たくさんの方においしいパスタを食べてほしい!! 島に新しい風を吹かせたい!!」という熱い思いでお店を開業!! ソースは全て手作りで料理への妥協はせず、メニューに使用する食材はほとんど奥尻産を使用しています。写真は人気メニューの「タコとイカのトマトクリームパスタ」。一度食べるとまた食べたくなる、誰もが虜(とりこ)になるおいしさです！

電話 090-2870-3369
営業時間 10:00~21:00
住所 奥尻町字奥尻309 奥尻港フェリーターミナル2F

Food



Sightseeing

のんびり歩きたくなる。
奥尻旅エッセンス

～隠れスポット編～

SEA



神威脇
Kamuiwaki

奥尻には海を目的に訪れる観光客の方々が多く、「奥尻ブルー」という愛称で親しまれています。中学生には特に、神威脇の海がきれいだと人気です。眺めているとウニなどの海産物がはっきり見えるほど透明度の高い海は奥尻の自慢！また、夕日が海に映る、鮮やかで幻想的な景色は誰もが魅了される風景です！

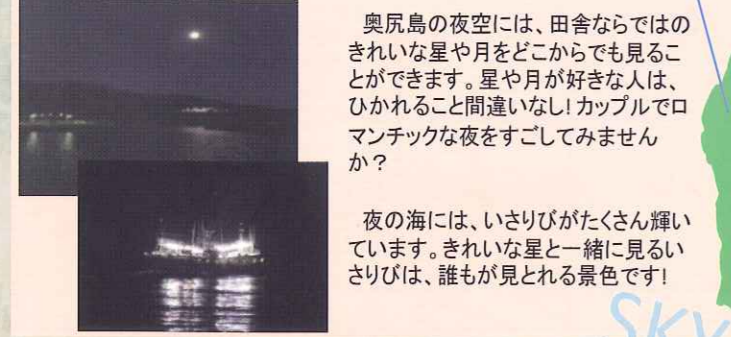
MOUNTAIN



奥尻21世紀 復興の森
Fukko no mori

奥尻のあまり知られていない魅力として秋の紅葉があります！山から見えるきれいな紅葉と海と空。奥尻はこの三大自然を多くのところから眺めることができます！また、奥尻島にはクマなどの危険な動物がいないので、山を歩いても安全なもの、魅力の一つです！

SKY



奥尻島の夜空には、田舎ならではのきれいな星や月をどこからでも見ることができます。星や月が好きな人は、ひかれること間違いなし！カップルでロマンチックな夜をすごしてみませんか？

夜の海には、いさりびがたくさん輝いています。きれいな星と一緒に見るいさりびは、誰もが見とれる景色です！

奥尻島文化遺産！

Cultural Heritage Okushiri Island



文化遺産を展示する稲穂ふれあい研修センター歴史民俗資料展示室は、廃校した小学校を再利用しており、土器や骨角器など奥尻の歴史を物語る展示物がたくさんあります。学芸員の稲垣さんが熱心に詳しく語ってくれるので、色々新しい発見もあり勉強になることばかりです。そしてここでは、土器に直接触れることができ、勾玉(まがたま)作り体験もできます！体験したい方はこちらまでお問い合わせください。

電話 奥尻町教育委員会(見学) 01397-2-3890
奥尻町観光協会(勾玉作り) 01397-2-3456
住所 奥尻町字稲穂162

※このページは奥尻高等学校2年末廣、船越 1年白戸が担当しました。アンケートの実施にあたっては、奥尻中学校の協力を得ました。

今金八幡宮例大祭

An annual festival of Imakane hachiman shrine
今金八幡宮が創られた明治29年頃に始まった、今金の伝統行事です。9月19日～21日の3日間にわたって行われています。最大の見所は本祭のクライマックスを飾る「けんか太鼓」。子供から大人まで太鼓を打ち合い、迫力ある太鼓合戦が繰り広げられます。



編集:北海道檜山北高等学校
ボランティア同好会
写真撮影、原稿:北海道今金高等養護学校
今金町立今金中学校
情報提供:今金町教育委員会

今金町ゆるキャラ
いまルン



いい町
今金
夢の町

Imakane
今金町

～祭り・文化遺産～

だんしゃくん



Shiribeshi-Toshibetu River
後志利別川



今金町の中心を流れる後志利別川は、2007年～2016年の10年で7回も「水質が最も良好な河川」の12河川のうちのひとつに選ばれています。また、清流日本一の後志利別川をこの先も美しく保つていこうと、NPO法人やボランティアによるごみ拾いなどの清掃が行われています。夏には鮭の稚魚の放流なども行われています。

ピリカ遺跡

1978年美利河ダム建設の際に石器が発見されたことからその存在が知られることになりました。そのうちのいくつかは国の重要文化財に指定されています。また、旧石器文化館では、これらの貴重な石器が展示されています。更に石器作りを体験でき、今金中学校では1年生がアクセサリーづくりを毎年行っています。

Kyusekki Museum
旧石器文化館

瀬棚郡今金町美利河228-1
☎ 0137-83-2477






毎年、9月14,15日に五穀豊穡を祈るために行われています！事比羅神社例大祭同様、太鼓や踊りの披露などのほかにお囃子コンテストなどが行われます！

真駒内神社例大祭 An annual festival of Makomanai shrine 北檜山区

せたなの祭

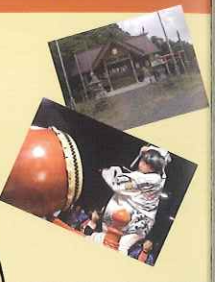


毎年、9月9,10日に大漁を願って行われる祭りです！！派手に飾り付けられた山車で町内を練り歩き、舞踊などが披露され、最後には山車が集まり馬鹿囃子で盛り上がります！

瀬棚区 **事比羅神社例大祭** An annual festival of Kotohira shrine

せたな町 Setana

～ せたな町の歴史と文化を知ろう～



マンモス岩・三味線岩・タヌキ岩などの奇岩群が連なる中で最も有名なのが親子熊岩です。子熊を親熊が抱きかかえているように見えることからこの名前が付けました。

Strangely Shaped Rocks **奇岩**

玉川公園は、約30種、30万本のスイセンと150本の桜の木がある自然豊かな公園です。毎年5月には水仙まつり、ロードレースが開催されています。また、公園内には神社があります。



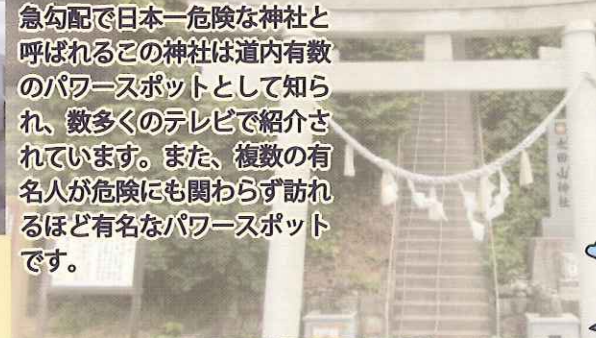
Tamakawa park **玉川公園** 久遠郡せたな町北檜山区丹羽 35



Ogino Ginko **荻野吟子**

日本で初の女医・荻野吟子が病院を開業した地です。今年で120周年を迎えました。

Ohira shrine **太田神社** 久遠郡せたな町大成区太田 17



せたな町ゆるキャラ セターナちゃん



編集：北海道檜山北高等学校 ボランティア同好会
写真撮影、原稿：せたな町立北檜山中学校 せたな町立瀬棚中学校 せたな町立大成中学校
情報提供：せたな町教育委員会

★ せたなの パワースポット 観光スポット